

**Sống đạo hôm nay: HỌC HỎI VỀ THÁNH LỄ QUA CÁC CÂU HỎI.**

**34. Câu chúc kết thúc thánh lễ “Lễ xong, chúc anh chị em ra đi bình an” có ý nghĩa gì?**

Đó là những lời cuối cùng mà chủ tế nói trong thánh lễ. Những lời này không chỉ có mục đích để kết thúc thánh lễ bằng cách giải tán giáo dân, nhưng còn có ý nghĩa sai đi. Linh mục muốn nói:

° Anh chị em vừa nghe Lời Chúa, vừa suy ngẫm và tung hô lời giáo huấn của Chúa Kitô, thì bây giờ hãy đem những lời ấy ra thực hành. Hãy đi làm chứng về điều mình vừa nghe, về điều mình tin.

° Trong thánh lễ, anh chị em đã nhớ rằng Chúa Kitô đã hiến mạng sống mình vì tình yêu, và anh chị em cố gắng noi theo gương của Người. Anh chị em đã lãnh nhận Mình và Máu Thánh Chúa Kitô.

Giờ đây, anh chị em hãy ra đi trong bình an của Chúa Kitô ! Hãy ban tặng sự sống của mình giống như C Kitô đã làm ! Hãy yêu mến tha nhân như Người đã làm gương cho chúng ta ! Hãy yêu thương, tha thứ, và đi gieo niềm hy vọng khắp mọi nơi ! Trong sách lễ bằng Pháp ngữ, chủ tế nói: “Hãy ra đi trong bình an của Chúa Kitô” (Allez dans la paix du Christ). Còn trong sách lễ bằng Anh ngữ, có thể chọn một trong ba công thức sau:

– “Hãy ra đi trong bình an của Chúa Kitô” (Go in the peace of Christ),

– “Thánh lễ đã xong, hãy ra đi trong bình an” (The Mass is ended, go in peace),

– “Hãy ra đi trong bình an yêu mến và phục vụ Thiên Chúa” (Go in peace to love and serve the Lord). (còn tiếp)

## LỊCH SINH HOẠT TRONG DỊP TẾT NGUYÊN ĐÁN 2018

**Thứ Ba 13/2** : Thánh lễ tạ ơn cuối năm

**Thứ Tư 14/2** : Ngày Thứ Tư lễ Tro, ăn chay và kiêng thịt

+ Buổi sáng : Lúc 10am

+ Buổi chiều: Lúc 7pm

**Thứ Năm 15/2 (30 tết)** : Thánh lễ Giao thừa, lúc 8.30pm

+ Rút lộc Thánh, Chúc Tuổi, Li xì, Múa Lân và đốt pháo

**Thứ Sáu 16/2 (Mùng 1 tết):** Thánh lễ Tân niên

+ Buổi sáng : lúc 10am ; Đốt pháo mừng tân niên

+ Buổi chiều : lúc 6.30pm: Đốt pháo mừng Tân niên

**Thứ Bảy 17/2 (Mùng 2 tết):** Thánh lễ Kính nhớ Tổ Tiên, báo hiếu CMOB

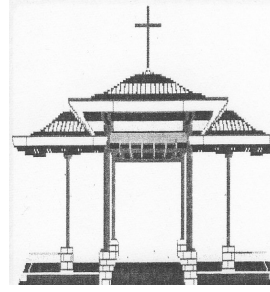
+ Buổi sáng, lúc 10am

+ Buổi chiều, lúc **6.00pm** (chương trình : dâng hương VPS Tưởng nhớ

Tổ Tiên, Chúc tuổi OBCM, tặng quà, Múa lân và đốt pháo.

**Chúa Nhật 18/2 (Mùng 3 tết)** : Chúa Nhật I Mùa Chay, Thánh hóa việc làm

Trong ngày 03 tết, tại Trung Tâm, có ba Thánh lễ bình thường.



## St. Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, Vic. 3031

Tel: (03) 9376 4864 – Mob: 0435 582 525

Email: [ngoctanss2014@yahoo.com.au](mailto:ngoctanss2014@yahoo.com.au)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

**HÔM NAY 04.02.2018**

## CHÚA NHẬT V THƯỜNG NIÊN - NĂM B

### PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp Ca:** Hãy ca ngợi Chúa đi ! Người chữa trị bao cõi lòng tan vỡ.

**Hall:** Đức Ki tô đã mang lấy các tật nguyên của ta, và gánh lấy các bệnh hoạn của ta. **Hall**

Tm : Mc 1, 29-39

### THÁNH THẺ

Nguồn mạch sự sống



HÃY ĐẾN THỜ LAY

Thứ 5 hàng tuần

Dòng Thánh Thẻ VN, tri ân quý vị Ân nhân, đã dang đóng góp hỗ trợ cho việc đào tạo ơn gọi LM, TS của Dòng. Xin Chúa chúc lành cho ACE

### Thông tin trong tuần

1/ Thứ Tư đầu tháng(7/2), Thánh lễ cầu nguyện cho Quý bậc Cao Niên, cầu cho các gia đình (hôm nay không sinh hoạt Hội)

2/ Công đoàn chúng ta hỗ trợ Anh Đoàn Hữu Cao; nghèo và bị xe tải cán đứt hai chân (ở Việt Nam), \$500.

3/ Cám ơn ACE hết thủy, người góp công, kẻ chia sẻ thức ăn . . . tất cả đã và đang làm nên một tuần nữa của lễ Hội Bánh Chung sôi động, ngập tràn niềm vui.

4/ Tạ ơn Chúa, công trình xây dựng nay đã hoàn thành phần mái, và cửa cuối Nguyễn đường. Công việc tiếp theo là lót gạch tầng trên chuẩn bị cho việc ráp đặt thang máy (lift).

6/ Cha QN sẽ cho đóng 5 tủ lớn phía bên trái của thang máy ở tầng trên cho 4 ca đoàn và Ban TTC, dành hoàn toàn kho dưới cầu thang bộ, cho thiếu nhi cùng với bộ trống lân.

7/ Xin ACE các ca đoàn và Ban TTC, sớm hoàn tất danh sách LCD St Vincent Liem, để các Ca trưởng tiện chuẩn bị cho các bè.

8/ ACE có nhu cầu đăng ký thêm bánh chung tết, xin tiếp tục gọi báo cho Ban Bánh Chung. (X. trang bên)

9/ Thứ Ba đầu Tháng (6/2), thánh lễ và giờ cầu Thánh Thẻ của Legio. Mời ACE đến hiệp thông.

10/ CN hôm nay, lúc 3pm(04/2), Cha Paul Thiên giảng giờ LCTX

## Tấm Bánh Chung Tết Mậu Tuất Của Cộng Đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm:

Thưa Anh Chị Em, để có được một Tấm Bánh chung đặt trên bàn trong những ngày tết với mùi thơm đặc trưng, quyến rũ, nó phải qua rất nhiều công đoạn khá phức tạp và vất vả. Dẫu năm nào cũng cái bánh chung hình hài và khối lượng không khác nhau là mấy, nhưng mỗi năm tấm bánh chung của Cộng Đoàn Thánh VSL chuyển tải một thông điệp khác nhau, và vì thế bầu khí lễ hội Bánh chung cũng khác nhau. Năm nay (2018), chiếc Bánh không chỉ muốn là sợi dây nối dài truyền thống văn hóa Việt, tưởng chừng như không bao giờ đứt đoạn, chiếc bánh còn mang nỗi niềm hy vọng trong năm mới, nó đem đến vẻ đẹp khang trang hơn cho Ngôi Nguyễn Đường thân thương. Nét đặc biệt của Tấm bánh chung VSL 2018 còn đưa đến cho ACE những người chung tay làm bánh, hay thưởng thức bánh một cơ hội chia sẻ cho những ACE thiếu túng ở nơi xa. Mong cho hết thấy khi thưởng thức Bánh của St VSL cảm nghiệm được tất cả những ý nghĩa ấy, để tăng thêm phần thi vị sâu xa hơn của cái Bánh chung Tết.

### Tin Mừng cho trẻ:

## LOOKING FOR JESUS

**Theme:** Only Jesus can forgive sin and give us eternal life.

**Scripture:** Simon and his companions went to look for him, and when they found him, they exclaimed: "Everyone is looking for you!" Mark 1:36-37

### ACE đặt Bánh qua các số điện

**thoại:** Chị Hà : 0416 067 145,  
Bà Hải : 0469 746 928  
và Chị Sáng: 0434 361 579

### Đóng góp trong Tuần 28.01.2018

Lần 1 : \$ 1,240

Lần 2 : \$ 1,005

Ủng hộ xây dựng : \$ 2500

## THÁNH LỄ TẠI TRUNG TÂM

Thứ Bảy : 06g00 tối – Thánh Lễ  
Chúa nhật : 08g45 sáng – Thánh Lễ  
: 11g30 sáng – Thánh Lễ  
: 03.00 chiều – Giờ Lòng CTX  
: 05g00 chiều – Thánh Lễ  
Thứ Ba, Năm, Sáu: 06g00 tối (Mùa đông)  
: 06g30 tối (Mùa Hè)

Thứ Tư : 10g00 sáng

**Đặc biệt, tối thứ năm hàng tuần có châu phép lành Thánh Thể và lần chuỗi Mân Côi.**

Thứ Sáu Đầu Tháng: 06g30 tối (Mùa đông: 6,00pm), 3.00pm Giờ Lòng Chúa Thương Xót.  
Giải tội : Trong giờ châu tối Thứ Năm hàng tuần.  
Ngoài ra xin vui lòng liên hệ với Lm trước giờ lễ  
Rửa tội trẻ Em: Thứ Bảy cuối tháng lúc 10 am  
Hôn Phối: Gặp Lm Quản nhiệm để cùng sắp xếp.

## Thừa tác viên

### Lời Chúa và Thánh Thể:

CN: 04/02/2018

**Thứ 7:** O/B: Trần Thị Oanh  
O/B: Nguyễn Thị Hạnh  
Trao MTC: O : Mai Thanh Hải

### Chúa Nhật:

- 08g45: Thiếu nhi Thánh Thể  
Trao MTC: O/B : Lê Văn Miện  
O / B : Trương Văn Công  
- 11.30: O/B : Trương Thị Thành  
O/B : Nguyễn Thúy Vân  
Trao MTC - O/B : Vũ Văn Thịnh  
O/B: Quách Thị Sáng  
Đọc Sách- 05.00: Ca Đoàn Cecilia  
Trao MTC: O/B. Phạm Văn Hóa

## THI HÀNH Ý CHÚA (Sưu tầm)

Trước đây tôi là một người không tin vào Thiên Chúa. Gia đình tôi cũng thế, cha mẹ, anh chị em tôi không ai tin có chúa, bà gì cả. Chúng tôi sống theo lương tâm, theo ý mình, điều gì mình nghĩ là đúng, là có lợi cho mình thì làm, dù cái lợi của mình có làm tổn thương, gây ra bất công cho người khác, chúng tôi không cần biết.

Chúng tôi sống ích kỷ và cá nhân chủ nghĩa, không có ai dạy chúng tôi phải sống yêu thương người dung nước lã cả, cũng như không sống cho mình mà phải sống cho người khác. Tôi ít khi nghe nói về việc sống hy sinh cho mọi người. Vì thế cuộc sống của tôi luôn đung chạm, làm phiền người bên cạnh; và ngược lại người hàng xóm cũng gây phiền toái và làm tôi khó chịu bức tức không ít. Cuộc sống của tôi đôi khi trở nên nặng nề và gây nhiều hiểu lầm.

Trong một dịp tình cờ tôi quen một anh bạn Công Giáo, anh này làm chung sở với tôi. Tính tình anh rất dễ thương, hiền hòa, biết lắng nghe ý kiến người khác và rất thích hòa đồng cho dù người đối diện với anh thuộc về tôn giáo hay phe phái nào đi nữa.

Từ chỗ tôi thích, tôi đâm ra mến anh ta. Tôi đến nhà anh ta chơi thường hơn và rất ngạc nhiên khi thấy gia đình anh đúng là một gia đình kiểu mẫu. Vợ chồng đối xử với nhau thật đúng nghĩa phu thê, con cái yêu thương cha mẹ trong lễ giáo. Dù ban ngày phải làm việc mệt nhọc, tối về người cha cũng dạy con học, bỏ túi bài học, bài làm ở trường. Người vợ trong khi giao tế cũng thường hay giúp đỡ hàng xóm, bạn bè với những gì bà có, mặc dù nhà không khá giả gì. Anh bạn tôi và các anh chị em của anh ta đối xử thật hiếu thảo với hai ông bà cụ già. Không bao giờ có cái gì nặng nề với hai người già. Việc gì cũng lễ phép, cũng góp ý kiến trong sự hiểu biết, xây dựng tôn ti trật tự. Có lúc tôi bạo miệng tâm sự với hai ông bà cụ, bí quyết nào làm cho hai bác vui vẻ và hạnh phúc trong sự nghèo khó và trong chế độ Cộng sản này. Câu trả lời luôn là: “Có Chúa cậu ơi, lo gì!”

Gia đình này làm tôi ngạc nhiên quá, và vì thèm khát, ghen với hạnh phúc mà họ đang sở hữu làm cho tôi luôn tự hỏi: “Chúa là ai? người đó như thế nào mà làm cho con người dù nghèo khổ mà vẫn vui tươi bình tĩnh, làm cho đời có ý nghĩa như thế. Chúa là ai mà làm cho người ta biết hy sinh và phục vụ cho người hàng xóm, cả cho người ngoài đường không quen biết, cũng như chịu đựng những ích kỷ của người khác một cách can đảm như thế, Chúa là ai ???

Từ đó tôi bắt đầu tìm kiếm, nghiên cứu, khám phá về Ngài. Và cũng từ đó Ngài đã tỏ lòng nhân từ Ngài vào cuộc sống tôi qua từng câu, từng chữ trong Kinh Thánh. Từ đó tôi đã “Tìm về yêu thương” trong Đấng Tối Cao, Đấng mà tôi khám phá được trong gia đình anh bạn tôi khi còn ở Việt Nam. Đó là Chúa Giêsu, Đấng đã yêu thương và phó mạng sống mình cho người mình yêu. Đấng đã dạy chúng ta hai giới răn trọng nhất : “Mến Chúa và Yêu người”.

Giờ đây tôi viết lại, tôi thầm xin TC ban ơn, chúc phúc cho gia đình của anh bạn CG yêu quý của tôi được mọi ơn lành hồn xác của Ngài trong cuộc sống khó khăn tại Việt Nam.